

馬赫列夫斯基著

为什么斗争 和怎样斗争？

吳克堅譯 石柱校

445

研究所

4

毛泽东著作选读

为什么斗争 和怎样斗争

毛泽东 著

为什么斗争和怎样斗争？

馬赫列夫斯基著

吳克堅譯

石柱校

生活·讀書·新知三聯書店

一九六三年·北京

Ю. Мархлевский
ЗА ЧТО И КАК
БОРОТЬСЯ?

Госполитиздат
Москва 1959

根據苏联國家政治書籍出版社1959年版譯出

为什么斗争和怎样斗争?

[波]馬赫列夫斯基著

吳克堅譯 石柱校

生活·讀者·新知三联书店出版

(北京朝陽門大街320号)

北京市書刊出版業營業許可證出字第56号

中国工业出版社三厂印刷 新华书店发行

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ ·印张 $2\frac{1}{4}$ ·插頁1·字數 51,000

1963年5月第1版

1963年5月北京第1次印刷

印數 00,001—10,220 定價(七) 0.35元

統一書号 3002·83



目 录

为什么斗争和怎样斗争?	1
导言	1
(一)工人阶级为什么斗争?	2
(二)经济斗争	4
(三)政治斗争	5
(四)俄国工人阶级争取解放的斗争	11
(五)到目前为止工人阶级怎样与沙皇政府进行斗争? 工人阶级在这一斗争中赢得了什么?	21
(六)日俄战争和反对沙皇政府的斗争	31
(七)工人阶级的要求	37
帝国主义还是社会主义?	42
(一)经济的和社会的变化	42
(二)帝国主义的經濟政策	45
(三)资本主义的对外扩张	47
(四)帝国主义的目的	48
(五)帝国主义的暴力政策	51
(六)英国和德国	53
(七)帝国主义和对内政策	56
(八)资本与劳动之间的矛盾的增长	58
(九)同战争危险作斗争	59
(十)夺取政权的斗争	63

为什么斗争和怎样斗争？

导 言

背信弃义和暴力的政策，导致日俄战争。为了资本家的利润和统治集团的利益，俄国企图侵占满洲里和朝鲜。因为侵占了新的土地，工厂主和商人便可以从这些土地上获取丰富的利润，官吏可以肆无忌惮地进行盗窃。但是，在这里俄国专制政府和俄国资产阶级的利益同日本的利益发生了冲突，残酷的屠杀便开始了，世界历史上又一次最血腥的战争爆发了。工人首先成为这次战争的牺牲者，全俄国成千上万的人们离乡背井被送到远东去，送到火线上，送到不可避免的死亡中去。他们被送去打仗，并不是为了民族和人民的事业，而是为了那些压迫这些人民的人们的勾当。工人的生活越加贫苦了，甚至在平时他们也处在残酷的压迫之下，忍受无限的苦难。俄国工人阶级、整个俄国开始沸腾起来了：被剥削和被压迫的工人终于起来反对沙皇。1905年1月在彼得堡，工人举行了罢工，要求面包，要求增加工资和缩短工作日。但是，工人们也明白，如果马上迫使工厂主让步，他们并不会得到很多好处，只有等到他们获得政治权利时，胜利才能巩固。于是他们直接要求政府给予政治自由和颁布宪法。为了表达这些要求，成千的工人到冬宫去与沙皇谈判。他们赤手空拳地带着和平的心愿去，他们相信真理的言论是应该被接受的。但是，他们错了！沙皇刽子手们对这些赤手空拳的人们进行了袭击和镇压。1月22日^①在彼得

^① 旧历1月9日。——俄文版编者

堡发生的枪杀事件又一次证明：人民不可能从沙皇和任何一个政府那里求得自由，自由必須去爭取。甚至在这以前还对沙皇抱有幻想的那些俄国工人，现在也懂得了这个教訓，他們从这时候起也参加到为了爭取自由老早就一步一步地同沙皇和资产階級进行斗争的工人大軍队伍里来了。

彼得堡的雷声在我們波兰也引起了强烈的回声。在华沙、罗兹、契斯托霍夫、頓勃罗夫哥尔尼契，在几乎所有工业中心，波兰的工人都起来了。这是工人团结的一次偉大檢閱：当俄国工人起来反对沙皇政府的时候，同是受着这个沙皇政府压迫的波兰工人也起来宣称他們决心进行共同的斗争。

这一斗争的目的和方法是怎样的呢？我想在这本书里答复这个问题。

（一）工人階級为什么斗争？

在与沙皇制度和资产階級进行的斗争中，我們想为自己和为整个工人階級爭得良好的生活条件。解放工人階級，消灭政治压迫和經濟剝削——这是我們的最終目的。科学早已說明工人貧穷的原因，如果工人階級不願意离开正确的道路，那么它在任何时候和任何地方都必須按照科学的这些結論来行动。我再简单地重复一遍。工人貧穷的原因就在于工人是无产者，这就意味着，他們除了出卖自己的劳动力以外就不能生活，因为他們沒有占有現今靠它来实现生产的劳动工具。今天的生产工具，比从前人們操作的生产工具更能發揮无穷的生产效用。但是，这些生产工具，如耕地、工厂、机器、矿山、铁路、船只等等，都掌握在极少数的一撮人——资本家的手里。工人一无产者不得不出卖自己的劳动力給这些资本家，从他們那里取得工資。但是，所得到的工資是那么

少，剛剛能够維持他們的最低的生活需要，所以，工人依旧永远是貧穷的。工人用自己的劳动創造出一切財富。人类的劳动一天天地更加成为生产性的劳动。拿現在同过去比較一下，我們可以看出，食物的数量和一切財富的数量是无比地增长了，滿足人的生活需要的一切必需品，也較之以前更容易取得。但是，所积累的財富成了資本家階級的財產：資本家聚积千百万的財產，过着穷奢极侈的生活，而工人階級从財富的增长中，什么好处也得不到。相反地，他們的境况日益恶化，因为他們从全部財富和全部产品中所得到的一份更少了。

要摆脱这样的情况，除了推翻資本主义制度并代之以社会主义制度外，别无出路。社会主义制度是这样一种社会制度，在这种制度下，一切劳动工具、土地、工厂、机器、工具、住宅，都将不是属于个人的，而是属于全社会的。那个时候，所有的人都将参加劳动，并分得劳动果实，誰也不可能剝削誰。每个人都将把自己的劳动力量贡献給社会，按照自己的能力和才干工作，在合理的分配下得到社会可能提供的一切生活必需品。科学早已证实，在这样的制度下，財富的数量将在很大程度上增长起来，因为人类的劳动不再像今天这样的白白糟塌，因为可以在任何时候把无数的人力集中到对生产最需要的地方去。

只有在社会主义制度下，才能消灭貧困和剝削。因此，在資本主义制度下遭受貧穷和剝削的工人階級的最終目的是而且应当是社会主义。

但是，当資本家階級还保存着力量的时候，如果不經過斗争，他們是絕不会放弃自己的特权地位的。誰也不会把社会主义当作礼物贈送給我們，我們必須去爭取社会主义。只有工人階級才能够爭取社会主义。这一斗争早已进行，并且每天都在进行着。这是双重的斗争——經濟的和政治的斗争。

我們就来分別地加以研究。

(二) 經濟斗争

工人无产者从资本家那里得到工资，因为他们除了出卖自己的劳动力以外，没有其他的办法来维持自己的生活。工人所关心的是怎样使工资提得最高，而资本家所关心的是怎样使工资减到最少。从此，为工资的斗争就不断地进行。同时，还进行着为延长劳动和延长工作时间的斗争。工人为了取得一定的工资而工作的时间越长，他所生产的商品就越多，资本家所得的利润也就越多。工厂主和地主如果可能的话，他们一定会强迫工人每天工作 24 小时而不休息！历史提供了无数的事例，表明凡是工人没有任何反抗的地方，就得被迫工作 16 或 18 个小时，剩下的仅仅是睡觉的时间，那也只是为了让工人能够支持住继续劳动，至于休息，除了睡觉的时间外，根本谈不到。但是需要经过好几十年的时间才能使工厂工人相信，对于他们来说，缩短工作日比提高工资的意义还要大得多。工人们相信，只有到了那时候，他们除了工作和必要的睡眠时间以外，还能够休息、看书，或是与同志们聚谈，只有在那个时候，他们才不再是愚昧和无知的奴隶，只有在那个时候，他们才能够集中精力反对剥削。今天，八小时工作日的口号，已经在工人中间广泛的传播。

无论在争取提高工资的斗争中，或者在争取缩短工作日的斗争中，几乎各国的工人都获得了很大的胜利。但是，工人应当用一切力量来保卫这些成果，因为，只要一有可能，资本家又会力图减低工资和延长工作日。

经济斗争也是为了争取工人的医药费，争取工人在残废和年老后的保险。很显然，如果工人在企业主那里做工，一旦丧失健康

或者失去謀生活的能力，那么企业主必須賠償他們的損失。其次，經濟斗争还涉及劳动的条件。工人必須使威胁他們健康和生活的一切危險通通消灭。最后，保护儿童和妇女不受剝削，也屬於經濟斗争之內。

(三) 政治斗争

但是，这种經濟斗争几乎总是与政治斗争不可分割地联系在一起的。问题是工人阶级经过艰苦斗争所获得的让步，只有当过度的剝削受到法律禁止的时候，才能巩固。而国家的法律，最后是由立法机关制定的。由此可见，經濟斗争的进行，决定于国家的法律。因此，我們必須简单地談談国家的实质，它在阶级斗争中的作用，以及政治斗争的形式。

国家永远是为統治阶级服务的。从前的統治阶级是貴族，而国家就是这个阶级的代表。無論在过去的波兰立陶宛王国，或者在普魯士和俄罗斯，政权都是为了实现貴族阶层的利益，在这些国家中专制制度占居統治地位，城市工人和农村群众到处遭受压迫。国王和貴族之間为了爭权夺势有时也发生冲突，但是，这并没有改变事情的本质。随着資本主义的出現，市民阶级、资产阶级、資本的代表阶级夺取了政权，我們要強調指出的是，他們是在反抗国王和貴族阶层的流血的革命的搏战中夺得政权的。

十七世紀英国的革命，十八世紀末法国的革命，1848年德国的革命，在这些革命的过程中，资产阶级奠定了自己的統治。現在，这个资产阶级背弃了革命，抛弃了自己的过去，因为，今天的革命轉过来反抗它了。这些革命是以资产阶级的胜利宣告結束的，因为劳动人民站在他們这方面。劳动人民在为爭取自由、为爭取“全人类的权利”的崇高的热潮中，献出了自己的鮮血。他們与国

王和貴族作戰，是希望為自己爭得更好的命運。但是他們受騙了！資產階級自己取得權利以後，又把新的鎖鏈加到人民身上，把新的束縛套在人民的脖子上。

大多數的資產階級國家，是採取憲法的形式管理國家的。這就意味着，這些國家的管理已不再是專制的，帝王的權力受到憲法的限制。這種憲法規定：居民選舉自己的代表參加議會，由這些代表制定法律，決定誰應當繳納捐稅和繳納什麼樣的捐稅，應當怎樣利用積聚起來的經費。這些居民代表通過關於征兵和士兵應當如何履行義務的決議；他們解決關於學校、鐵路建設、成立郵電機構的問題；他們也通過關於工廠立法和工人享有的權利，如罷工權、集會權的決議。總而言之，政府應當考慮居民代表通過的決定，國內公民之間的一切法律關係也是在這些代表的參加下加以調整。

這樣，在這些有憲法的國家里的勞動人民，被允許參加選舉，他們有機會選舉保護他們利益、竭力通過對人民有利的法律的自己的代表。但是，在大部分國家中，選舉權是受到限制的。譬如，被允許投票的僅僅是那些有很多財產，繳納高額捐稅的人，或是工人按照各個“選民等級”投票，僅僅選出少數幾個代表，而同時，資產階級和貴族儘管是少數，卻選出大量的代表，這樣工人的代表就成為少數了，他們不能通過對本階級有利的法律。但是，就是在那些選舉權對任何人都是一樣的國家里，工人的代表仍然是少數。因為：第一，資產階級的經濟實力，是工人不敢選舉能保護他們利益的代表的理由；選舉了工人代表的工人必然擔心工廠主會剝奪他的工資。第二，無論是警察局或是其他的國家政權機構，都使盡一切手段選舉政府所滿意的代表。第三，工人群眾所以不能為自己的利益而利用憲法規定的權利，最重要的原因多半是工人群眾的無知、輕信和對本身利益缺乏認識。資產階級力圖使人民保持在愚昧無知的狀態中，所有的神甫在這件事情上也幫了資產階級的

忙，他們蒙蔽人民的覺悟，還有其他各種騙子手，其中首先是被資本家僱傭的新聞記者，也都為資產階級效勞。所以，甚至在德國或是在法國，實際上投票權是普遍的、平等的、秘密的，但是工人到現在還在選舉欺騙他們的資產階級代表，這些人以愛國或者宗教的名義誘騙他們，實際上後來只維護自己的利益和資本家階級的利益。正因為如此，所以例如德國在憲法公布後的頭幾年總共只選出幾個工人的、社會主義的代表，只是由於社會民主黨人進行了孜孜不倦的鼓動，才使工人代表的人數開始增長起來。今天，當德國國會成立 35 周年的時候，社會主義的代表人數已增加到 78 人（德國國會代表人數共為 397 人）。

所以，在議會制國家中，工人有投票的權利，能選舉自己的代表。這些代表可以批評政府，批評當局的活动，並公開揭露所有一切對待工人的卑鄙行為；這些代表有時也能夠阻止頒布對於工人階級不利的某些法律，有時也能夠促進制定某些保障工人利益的法律。但是，工人階級參加這種議會活動絲毫不能改變事情的實質。不論怎樣，這些國家是資產階級國家，這些國家里的政權總是要實現統治階級——資產階級的利益。為了這個階級的利益，豢養着龐大的軍隊，以便達到侵略的目的和保持對人民群众的束縛；為了這個階級的利益，把賦稅的主要負擔推到工人身上；為了這個階級的利益，保存着教堂和所有執行機關（警察局和其他機構），竭力阻撓工人利用形式上屬於他們的權利，如罷工權、集會權等；為了這個階級的利益，人民的教育經常保持在很低的水平上，學校盡力為勸導人民的子弟俯首聽命而服務，向他們灌輸愛國和宗教的偏見，他們所教授的知識僅僅限於使未來的工人具有勞動的能力，而絕不是教導他們成為能獨立思想的人。總之，在任何方面我們都可以看到，政權是在實現着統治階級的利益。

如果說工人階級在資產階級國家里也有一定的權利，那麼這

些权利必須由他們通过經常不断的斗争去取得。以往的流血革命，正如我們所說的，保证了资产階級取得統治，而对于事实上同封建制度作了坚决斗争的工人，资产階級也不得不作出某些让步。后来，工人利用这些权利，力图一步一步地取得更进一步的让步。尽管有許多障碍，而階級利益的觉悟已在工人階級中发展起来，社会主义思想越来越深入群众。同时，由于大工业吸引着成千上万的人们，其中首先是小资产階級的手工业者或者农民，所以，工人階級的数量不断增长。

工人运动最初的萌芽遭受了难以形容的困难，付出了无数牺牲的代价。但是，不断的剝削，无休无止的资本主义压迫，却使得越来越多的工人开始明白自己的地位，开始明白他們的利益和資本家的利益是永远不能調和的。对于自己被压迫地位的認識以及自尊心提高了，階級觉悟提高了。每一个有觉悟的工人都把资本主义制度視為不共戴天之仇敌，并且开始把这种意識在自己的同事中傳播，而大工业的发展，成千上万的工人集中在一个工厂城，在一个工厂企业里，对于傳播这种意識的工作也极便利。大量的工人組織、工人政党、社会民主党相继成立，它們領導了对资产階級及其政府进行的不倦的斗争。这一斗争，在議會制国家里，首先是采取“合法的”方法进行的，这就是社会民主党力求利用現行的法律，使至今还很消极的人民群众相信目前的制度是有害的，非正义的，不合理的，必須用另一种制度来代替它。宣傳和組織，喚起群众的觉悟和組織群众——任务就是如此。各种政治的和經濟的組織竭力用一切方法获得有利于工人的让步——經濟的和政治的让步。一方面是增加工資，縮短工作日，保护工人的健康和劳动安全；另一方面則是扩大工人的权利，用立法的方法来巩固經濟方面的成果。

在这些立宪国家里，斗争是仍旧只用这样的方法进行呢，还是

或早或晚要在工人階級与資產階級之間，在渴望社会主义的工人与为資本主义政府效勞的軍隊之間，发生流血冲突呢？关于这一問題，誰也不能作肯定的回答。事实上，我們看到，在社会民主党的精神压力下，几乎所有立宪国家的資產階級对工人階級都作出某些让步，但是，我們也看到，在很多国家里，政府和資產階級对人民的权利不断侵犯，力图剝夺工人已爭取到的权利。譬如，在英国和德国，不断地企图重新限制罢工权；在法国和意大利施行了禁止在铁路上举行罢工的法律；在德国则在繼續侵犯选举权（在薩克森已廢除議会的普遍投票选举）。資產階級所以对工人作出某些让步，仅仅是希望通过这样的方法部分地滿足工人的要求；它削弱着工人对现存制度的憎恨，使工人离开社会主义理想。然而，反动派对选举权的侵犯，正是害怕工人运动的迅速发展的結果。毫无疑问，不进行斗争，資產階級是不会让出自己的陣地的，而当它还有力量的时候，它将要保卫自己的利益到底的。

今天，在立宪国家里所以还可能发生类似的侵犯工人权利和人民权利的事情，是因为工人階級中，对本身利益的認識还很薄弱，是因为很多工人对政治压迫还漠不关心，是因为人民群众还很无知。这种缺乏認識，群众的这种无知，现在就使得資本主义政府和資本家階級具有力量。但是，社会民主党人正在进行孜孜不倦的鼓动工作，群众的階級觉悟正在提高，政治教育也在加强。可以满怀信心地说，总有一天社会民主党人将占絕大多数，絕大多数的居民将推翻資本主义制度而建立起社会主义制度。那时候，政府和資產階級只剩一种力量——軍隊来保卫它們。

因此，发生这样的政变是經過流血斗争呢还是不經過这种斗争的問題，就在于政府和資產階級能不能依靠武装力量——軍隊。

但是，軍隊、士兵——絕大多数也是无产者，是直接拿着犁耙和鐮刀的人民的子弟。因而，带枪的、穿軍服的无产者，变成統治

階級反对作工的无产者的唯一的支柱?! 遺憾的是这一笔賬至今为止还没有和統治階級算过。甚至在共和制的法国, 甚至在民主制的瑞士, 最近几年还发生过工人举行罢工的时候士兵射击自己的工人兄弟的事情。但是, 如果认为这样的情况将要永远繼續下去的話, 那么, 就不應該再相信人是有理智的。相反, 我們应当和可以相信: 随着階級觉悟的增长和扩大, 每一个工人家庭中正在成长着的孩子們也将会明白, 工人的真正的利益是什么。那时候, 無論用什么样的方法也不能說服强征入伍的青年相信他們的職責就是根据政府的命令射击甚至是自己的父亲和兄弟。我們应当和可以相信, 任何軍事紀律也不能摧毁自由精神。而事实也已证明, 这一变化正在逐漸发生。今天軍隊里的司令官已經知道, 如果事情涉及到鎮压工人的“騷动”的时候, 他們是不能够再依靠从大城市或者从工业区募集来的軍隊的。他們只能指望出身于农民的士兵, 因为这些士兵沒有“浸染社会主义的毒素”。但是这些农村来的新兵越来越少了, 来自产业工人階級的新兵越来越占多数。此外, 工人思想在农村也同样地开始傳播起来(正因为如此, 所以最近几年来在匈牙利, 在加里西亚, 在意大利, 都經常发生农业方面的罢工)。压迫和剝削的这个最后的支柱正在发生动摇, 而如果今天在工人运动席卷了广大群众的国家里与人民进行斗争, 那么, 想必有一部分軍隊要站到人民方面来。

总之, 工人階級的人数增加了, 并且由于階級觉悟和組織的扩大, 也增加了力量。工人階級力爭通过政治斗争, 通过宣傳和組織的方法, 通过在立法机关中参加选举的方法, 来更加扩充自己的力量。在西欧各国中, 工人階級在通过合法的道路进行这样的斗争时, 同时也应当准备好可能迟早要与政府和統治階級进行革命的、流血的斗争。要获得这一斗争的胜利, 只有当士兵即工人的子弟也都成为有觉悟的时候, 才会有最終的保证。

总之，提高觉悟和加以組織，同时也就是政治斗争的目的和手段。

(四) 俄国工人阶级争取解放的斗争

现在，我们来看看俄国工人阶级所处的条件，摆在他们面前的任务，以及他们为了自己的解放所运用的斗争方法。

在四十年前还是以农奴制为基础的俄罗斯国家，近十年来变成了资本主义国家，但是保留着专制政体，而这种政体在西欧早已成为过去的了。资本主义在俄国发展起来了，兴办了很多大工厂，建设了铁路，产业工人的人数特别迅速地增长起来。这一变化是在政府的支持下发生的，政府没有也不可能阻碍这种发展，因为它需要钱。从前把原料供给政府的俄国农民，现在完全破产了；官吏和税务人员向他们勒索一切可以勒索的东西，他们的经济破产了，本人也因饥饿而死亡，从他们那里已经什么也榨不出来了。同时，沙皇政府一年年地越来越感到需要钱。这个政府不管怎样总想保持“强国”的地位，那就必须供养大量的陆海军，而这就需要很多的钱。这笔钱只有工人才能够供给他们。但是，既然这些原先是农民的工人已经失去了生活资料，那么，剩下来就只有一个办法：把农民变为无产者，变为工厂工人，那时，他们将为资本家创造财富，而同时还能够从他们身上征收捐税，既可以直接从他们的微薄的工资中征收烧酒税、烟税、护照税，也可以间接地规定工业税。当沙皇政府促进资本主义的发展的时候，它的动机就是如此。

因此，政府支持资本家，竭力扩展工业，给工厂主以很多的恩惠，为政府的定货（大炮、火车车厢、铁路轨道等等）付出空前的高价，总之，为了在俄国建立尽可能多的工厂而采取了一切办法。同时，为了资本主义的利益还实行了侵略政策，以便将来工厂主有